아나키스트들은선거에서투표하 나?

ziq

ziq 아나키스트들은선거에서투표하나? 2018.09.23

Retrieved on 2021-05-06 from https://theanarchistlibrary.org/library/ziq-do-anarchists-vote-in-state-elections.pdf

kr.theanarchistlibrary.org

2018.09.23

정치에참여할지말지는물론각개아나키스트에게달렸지만, 나는국 가의선거에참여하는것은아나키와반대된다는행동이라는것을보이기 위해이글을쓴다. 아나키스트가투표한다면, 그행동은아나키를추진하 는것과는무관하다. 그어떠한진정한아나키스트도자신이선호하는정치 인을위해투표하라고다른아나키스트를압박하지않을것이다.

나는정치인을위한유세를펼치는아나키스트들의어리석음에항상경 악한다… 선거기간이될때마다, 자칭아나키스트들이넷상의아나키스 트공간을침범해투표하도록우리를압박한다. 이들은항상"이정치인을 위해투표하지않으면, 상대편이내목숨을위협할것이다.""당신이이'진 보'통치자를지지하지않는다면, 당신은당연히 (소외집단여기입력) 에 대해걱정하지않고내동지가될수없다!"와같은도덕주의적발언을일삼는 다.

대의민주제에서정치후보자를지지하는것은당신과당신의공동체에 대한그들의권위를직접적으로인정하는꼴이다. 당신을통치해달라고비 는것과같다. 당신은투표를통해체계와임기가지속할동안당신의정치적 대리인이될정치인을모두인정하게된다. 그정치인은이제당신을대변하 고, 당신대신에선택을하고, 당신의이름을차명하여행동한다.

정치인을지지함으로써당신은그통치자가군림하는동안행하는모든 결정에대한지지를표한다. 그리고그정치인이더많은권력을갖을수록더 많이해끼칠것이다. 예를들어당신이국가의대통령을위해투표를한다 면, 그는틀림없이수없이많은사람의고통과죽음을초래할것이다.

자본주의아래변화를위해투표할방법은없다. 신자유주의자본주의 국가의체계는오로지부유한지배계층의이익만을위해서존재한다. 당신 의노동을착취해계속해서더많은부를축적하고그부를당신으로부터지 키기위해서말이다. 국가를내부로부터개혁할수있다고믿는사회주의자 들은자기들이아무리뭐라해도아나키스트가될수없다. 많은민주사회주 의자들은당신이그들이지지하는후보를지지하도록자신들이아나키스 트라할것이다. 심지어는그들이지지하는후보는당선될경우아나키를위 해싸울것이라고한다.

민주사회주의자들은국가를개혁을위한정당한매개체로생각하고우리가알맞은정치인을뽑기만한다면인민을위해작동하게할수있다고믿는다. 일방적으로좀더친근한정책을지지하고자신들의권력을사회정의실처을위해사용하겠다맹세하는"진보"자유주의자들이이들이다.

다른한편, 아나키스트들은모든권위를부정하며그누구의통치를받는것을거부한다. 그통치자가얼마나"진보"이던상관없이. 자기를아나키스트라부름과동시에당신에게"더나은"통치자나"덜한"악을선택하라고하는자는당신이나자기자신을속이고있다.

더친절한자유주의자에게권력을쥐여주는것은처음에는괜찮아보이지만, 모든권위는절대적으로타락한다는간단한사실을무시한다. 역사를통틀어, 그어떠한통치자와복종자의체계도우리를더자유롭게만들지않았다. 모든지배체계는순식간에폭정으로전락했다. 권력을양도받은사람이그권력을사용해자신의권위를확장하지않으리라믿는것은찰리브라운이루시의축구공을발로차려고하는것만큼이나어리석다¹. 권력은중독적인마약이고그권력을쥔자들은자기자신의이익과반대되는한,절대당신의이익을챙겨줄것이라믿을수없다. 힘을가진자들은힘을갖지않은자들과는공통점이거의없다.

표면적으로어느체계를덜당연하게부당하도록"개선"하는것은사실 아나키에해가될수있다. 혁명가들이자칭상냥한통치자와타협하고인정 하게하기때문이다.

그과정은다음과같다:

혁명가들이지지한통치자는순식간에자신들에게거대한힘을쥐여준 체계에의해타락되고그의자신감에는증속구동이걸린다. "인민의대표 자"로서통치자는자기는언제나옳은일만하고그행동들은항상"대의"또 는"혁명"을위한것이라굳건히믿게된다.

혁명가를지지하고투표한사람들은자신들의성공을기념한뒤향후몇 년을통치자가임기동안저지르는악행을자기자신들에게정당화하는데 열심히일한다.

그들은듣는이에게우쭐해하며통치자의억압적인결정들은대의를위한것이라설명한다. 통치자는그저몇수앞을생각하고있는것이다; 3 차원체스를두는것이다; 혁명을위한타협은불가피한것이다. 개혁은하루아침에일어나지않는것이다. "체계가그래서"로비스트들의돈을받거나이민자를추방하거나가난한자들을감금하거나해외에전쟁을일으키는 것이다. 이제는체계의범위내에서활동해야하므로언젠가좋은일을하기위해선우선충분한부와권력을축적해야한다는것이다!

¹ 찰리브라운은찰스 M. 슐츠의만화피너츠 (Peanuts) 의주인공이다. 그의여동생 루시는찰리가축구공을차려고할때마다발앞에놓인공을치워버리는반복되는꽁트를한다.

"진보"정치가는얼마못가체계와한통속인나머지정치가와다름이없 어진다. 또한지지자들은자기"파벌"을정당화하기위해예전의모든혁명 적지향을버리게된다. 혁명적미사여구는아나키의직접행동과상호협력 을대체하고, 선거유세당시사용되던"사회주의", "진보", "혁명"같은단 어들은모든가치와의미를잃게된다. 이는결국모두가사회주의도나머지 사상과다를게없고의미없는투쟁이라생각하게한다.

하지만새로운정치가를가장적극적으로지지하고다른사람들도동참하도록압박한이들은그에게권력을쥐여주는데수행한역할에대한그어떤죄책감도느끼지않아도된다. 민주주의의요점은개인의책임을무형불굴의체계에전가하는것이기때문이다. 민주주의기관들은개인은체계의 승인을받은후보 A 나 B 를위한투표를하는것외에는결정권이없다고민게하려고공들인다.

보라, 시민이여, 오로지체계만이그대를부양할수있다. 체계를믿어라. 체계가최고이다. 체계에대항하지말라. 체계에맞서싸울수없다. 체계에자유를요구한다면언젠간들어주겠지 -물론체계가원한다면. 통치자 B 를위해당장투표하라!

아나키스트들이여! 정신을차리라. 권위는투표로해체할수없다.

엠마골드만:

"선거참여는당신의의지와결정권을타인에게양도하는것으로아나키의기본원칙에반대되다."